

Décembre 2018

Journal gratuit, tiré à 3000 exemplaires



EDITO

## Couleurs, saveurs, senteurs

**J**our de marché, jour pas comme les autres, jour de rupture, jour de rencontres, jour de bonne humeur. Le marché, jamais je ne le rate.

Voici le coin des légumes et des fruits avec leurs couleurs sublimes par le soleil matinal : le vert des concombres, des pastèques, du cresson ; le rouge des carottes, des tomates, des poivrons ; le jaune des bananes, du citron ; le violet des aubergines, des prunes ; un patchwork éclatant qui dilate vos pupilles et réveille vos papilles. Tiens, voici Monsieur le député. Quelle couleur ?

Passons, car voici le coin des saveurs ; l'étal du charcutier avec son jambonneau légèrement rosé, son andouille aux cercles concentriques, dite de Guéméné, ses terrines de campagne, son saucisson à l'ail et autre chorizo ; plus loin le marchand de couscous aux senteurs du Maghreb, côtoyant le volailler badigeonnant ses poulets avant de les embrocher pour les grillades ; le fromager n'est pas loin et là, c'est la carte de France : camembert de Normandie, bleu d'Auvergne, Cantal.... je m'arrête, vous connaissez votre géographie.

Je poursuis, attiré par un vendeur au verbe haut, vantant devant des promeneurs incrédules, les prouesses d'une scie capable d'élaguer jusqu'à la cime, l'arbre de votre jardin, sans que jamais vos pieds ne quittent le sol. Trop bavard ! Je continue et me voici devant l'étalage de mon cher bouquiniste ; il est le seul sur le marché qui permet, voire conseille de toucher sa marchandise et je ne m'en prive pas, espérant trouver l'ouvrage rare, tout jauni, tout droit sorti d'une demeure ancestrale.

La promenade est finie, je rentre, le cabas lourd, le cœur léger, rêvant déjà de retrouver dans une semaine, cette ambiance joyeuse et colorée.

DOSSIER

## Les marchés : Quelle organisation !

Le 22 novembre dernier, le Conseil Consultatif de Brest-Centre a rencontré François JAIN, responsable du service du Domaine Communal. Il nous a présenté les diverses attributions de son service.



Monsieur François Jain,  
responsable du service du Domaine Communal

## Un vraie police de proximité

**U**n des rôles de ce service est de gérer les occupations privatives du domaine marchand, ainsi que les autorisations temporaires pour les chantiers de voirie. Le but est de sécuriser l'utilisation de l'espace public et d'en renforcer l'attractivité commerciale. Il se charge aussi du recouvrement des redevances afférentes à ce droit d'occupation.

L'effectif du service comprend 37 agents dont 20 arpentent quotidiennement le pavé brestois pour gérer le droit de place et l'application en bonne et due forme du règlement en vigueur. Les 4 000 places de stationnement payant sont aussi de leur compétence. Une personne assermentée valide les contraventions obtenues par informatique dans une voiture électrique "Zoé". Tout ce qui relève de la présence de commerçants ambulants lors d'animations (fêtes nautiques, les jeudis du port) leur incombe aussi.

## Les marchés et leur organisation

Les marchés et halles à Brest sont très importants car ce sont des lieux de cohésion sociale. On peut noter que l'espace marchand est en progression. Le marché Saint-Louis draine 7 000 à 10 000 personnes. Il est un des marchés les plus attractifs du Finistère.

A Brest-Centre, nous avons trois marchés alimentaires :

- Sadi-Carnot (rue de l'amiral Linois) le mardi de 8h30 à 12h30 avec 3 commerçants
- place Sanquer, le mercredi de 8h30 à 12h30 avec 7 commerçants
- Siam-Saint Louis (rue de Lyon) le dimanche de 8h à 13h avec 120 commerçants

Les halles Saint-Louis sont ouvertes matin et soir et les halles Saint-Martin chaque matin (sauf le dimanche) avec un marché non-alimentaire en périphérie. Autour du square de la Tour d'Auvergne, le dimanche matin, vous trouverez une trentaine de petits producteurs locaux et une dizaine de producteurs « saveur du monde ».

Au quotidien, deux régisseurs placiers, dès 6h le matin, font l'ouverture de chaque marché en ouvrant les bornes électriques. Les abonnés (70 % des commerçants) ont une place fixe. Pour cela, il faut :

- un an d'ancienneté et justifier de sa présence régulière au tirage au sort,
- avoir une carte en tant que non-sédentaire, délivrée par la CCI ou la CMA (Chambre des Métiers et de l'Artisanat)
- une assurance,
- et être inscrit au registre du commerce.

Les 30 % restants font l'objet d'un tirage au sort à l'aide de boules. Ce pourcentage permet de dynamiser les marchés, les stands n'étant pas toujours à la même place. L'encaissement du « droit de place » se fait par le régisseur. Il prend ensuite contact avec

le service propreté vers 13 h 30 pour que l'endroit soit libéré vers 15 h. Les tarifs des places sont fixés par délibération en conseil municipal. La commission paritaire des marchés (juin/décembre) est composée de l'élu en charge des marchés, des référents de chaque marché, d'un représentant de la CCI et de la CMA et des représentants d'associations. Il en existe 3 (comme l'association des producteurs locaux). En novembre 2018, les tarifs sont de 1 euro le mètre linéaire A et 3,50 euros le raccordement électrique).

Pour ce qui est de la foire Saint-Michel dont le service pilote l'ensemble du dispositif, sa fréquentation a augmenté par rapport à 2017 avec 180 commerçants et 60 manèges.



Tirage au sort à l'aide de boules

## Les halles Saint Louis, encore et toujours

L'intérieur des halles Saint-Louis est actuellement en travaux. Le projet, qui doit voir le jour, après avoir été piloté par la mission de projet métropolitain, la direction des affaires juridiques et la direction patrimoine logistique, a été confié au service Domaine communal en partenariat avec la Direction du patrimoine logistique. Cela implique une trentaine de réunions de concertation, huit comités de pilotage et une trentaine de comités techniques sur le terrain avec les commerçants. Les partenaires du projet continueront de faire "front commun" dans l'intérêt général. La troisième phase est à l'étude avec Brest métropole qui confiera par la suite le dossier à Brest métropole aménagement. Le but est d'en faire un espace de vie avec des halles gourmandes. Et pourquoi pas dans le futur, une antenne du marché bio de Kérinou en nocturne ?

Et le marché de Noël ???? C'est une autre histoire, il est géré par le service Animation.

## Budget participatif

### Le projet d'un kiosque à lecture sur la place Wilson

Le groupe Embellir du CCQ de Brest-Centre a lancé l'idée de convertir le kiosque de la place Wilson en kiosque à lecture. L'installation d'une boîte à livres et de quelques sièges suffirait à transformer cet espace en un lieu convivial. Ce projet a reçu plus de 46 voix (le nombre final n'est plus visible depuis la clôture du scrutin). Le CCQ remercie les habitants qui ont eu le courage et la ténacité nécessaires pour franchir tous les obstacles que le site [jeparticipe.brest.fr](http://jeparticipe.brest.fr) lui présentait avant d'accepter leur vote. Mais ces 46 voix n'ont pas été suffisantes. Les projets du centre-ville retenus avant le choix final de janvier 2019 sont "Créer un jardin extraordinaire sur les falaises du port de commerce", "Végétalisation du mur extérieur de l'hôpital Morvan", "Vélo-gare de Brest", "Protéger le cheminement piéton/vélo porte de la Corderie", "Passages piétons colorés", "Jardin oriental rue de Siam" et "Pompe à vélo publique, gratuite et en libre service" avec des scores allant de 165 à 52. Le kiosque à musique restera donc cette étrange soucoupe volante abandonnée par ses occupants.



## Synthèse des groupes de travail

- \* **Patrimoine** : Après les Journées Européennes du Patrimoine (JEP) de septembre, le groupe a publié ses travaux sur la page de wiki-brest (<http://k6.re/-Kwan>). L'histoire des cinémas sur Brest-Centre est en cours d'étude. Un certain nombre d'oeuvres d'art (statues, peintures...) ont disparu après guerre. Une recherche documentaire est suggérée.
- \* **Déplacements** : Nous allons proposer notre aide à plusieurs porteurs de projets participatifs comme "protéger le cheminement piéton/vélo devant la porte de la Corderie" ou "piétonner les alentours de la place Guérin". Nous avons noté que les personnes ayant du mal à se déplacer, se plaignent du manque de bancs en ville. Une localisation des endroits où ils pourraient être installés va être proposée. Vous pouvez y participer en nous envoyant vos idées... Notre projet de cheminement entre la place Albert 1er et la fac Ségalen est bien prise en compte (<http://k6.re/jnCLZ>).
- \* **Embellir** : L'exposition « Brest rayonne » près de la station Jean Moulin du téléphérique résiste toujours aux intempéries (<http://k6.re/yae4v>).
- \* **Informatique informelle** : Damien, membre du CCQ BC, donne des cours d'informatique de 15 h à 17 h au PL Guérin jusqu'en janvier 2019. Il reste 3 places.

## Les sollicitations de la mairie :

- \* Projet de renouvellement du skate-park au jardin Kennedy – Travaux en février 2019 - fin prévue en juillet (<http://k6.re/IPgMu>).
- \* Projet de cohésion sociale entre les quartiers de Brest-Centre et Saint-Marc pour le Haut-Jaurès - réunion début 2019.
- \* Présentation de la synthèse de l'enquête sur le schéma directeur vélo.
- \* Devenir de la place de la Liberté : des ateliers participatifs avec les usagers et les acteurs de la place sont prévus en décembre sur des thématiques telles que le mobilier urbain ou encore l'éclairage.
- \* Réflexion sur le devenir du centre-ville élargi, le « cœur de métropole » d'ici 20 ans. Tous les brestois sont conviés à donner leur impression et leurs idées aux Capucins.
- \* Choix des contractants début janvier, pour l'îlot Cerdan, après l'envoi du cahier des charges fait en juin 2018.
- \* Informations :
  - pendant les vacances de Noël, l'espace de jeux de la place Sanquer va être élargi.
  - La partie "hôtel d'affaires" prévue dans la gendarmerie de l'Harteloire est remplacée par des logements universitaires gérés par le CROUS.

Vous trouverez les comptes rendus de toutes les réunions sur notre site Internet [www.ccq-brest-centre.net](http://www.ccq-brest-centre.net). La plénière aura lieu le **10 décembre à 18h00 - salon Colbert.**

## Le 20<sup>ème</sup> marché de Noël, place de la Liberté

Doit-on s'attendre à des surprises ?

C'est une tradition venue de l'est de la France et des pays germaniques. Aujourd'hui, quelle ville n'a pas son marché de Noël ? Brest n'échappe pas à ce que certains considèrent déjà comme une tradition. Certes avec sa trentaine de chalets, celui de la place de la Liberté ne peut pas rivaliser avec celui de Strasbourg mais certains en panne d'idées y trouveront peut être le cadeau de dernière minute. Cette année, la ville promet plus de manèges et plus d'illuminations sur le marché et dans les rues du centre-ville. Aurons-nous

des surprises dans le genre du mobilier géant, du costume du père Noël séchant sur d'immenses cordes à linge, ou des danseuses de "pole dance" comme en 2016 ? Quand vous lirez ces lignes, vous aurez sans doute la réponse. Il est certain que le marché accueillera, du 1<sup>er</sup> décembre jusqu'à Noël, les artisans régionaux habituels mais avec un peu de renouvellement. En cas de chance, vous y croiserez le Père Noël, au pied des terrasses rénovées et agrandies des restaurants.



Le marché de Noël en 2017 et la corde à linge du Père Noël...

## Un mardi matin, rue amiral Linois

Quand l'optimisme côtoie la morosité.

Une petite rue dans le centre Siam, bordée de nombreux magasins et ce mardi, trois commerçants ambulants proposent leurs fruits et légumes. Le premier, vendant aussi des fleurs, se montre pessimiste ; ah ! Mon brave Monsieur, ce n'est plus ce que c'était : c'est un marché purement local, fréquenté surtout par des personnes âgées, mais dit-il, leur nombre diminue et celles qui restent prennent maintenant le tram pour aller faire leurs courses en périphérie. Le deuxième est moins dépité mais se plaint aussi de la

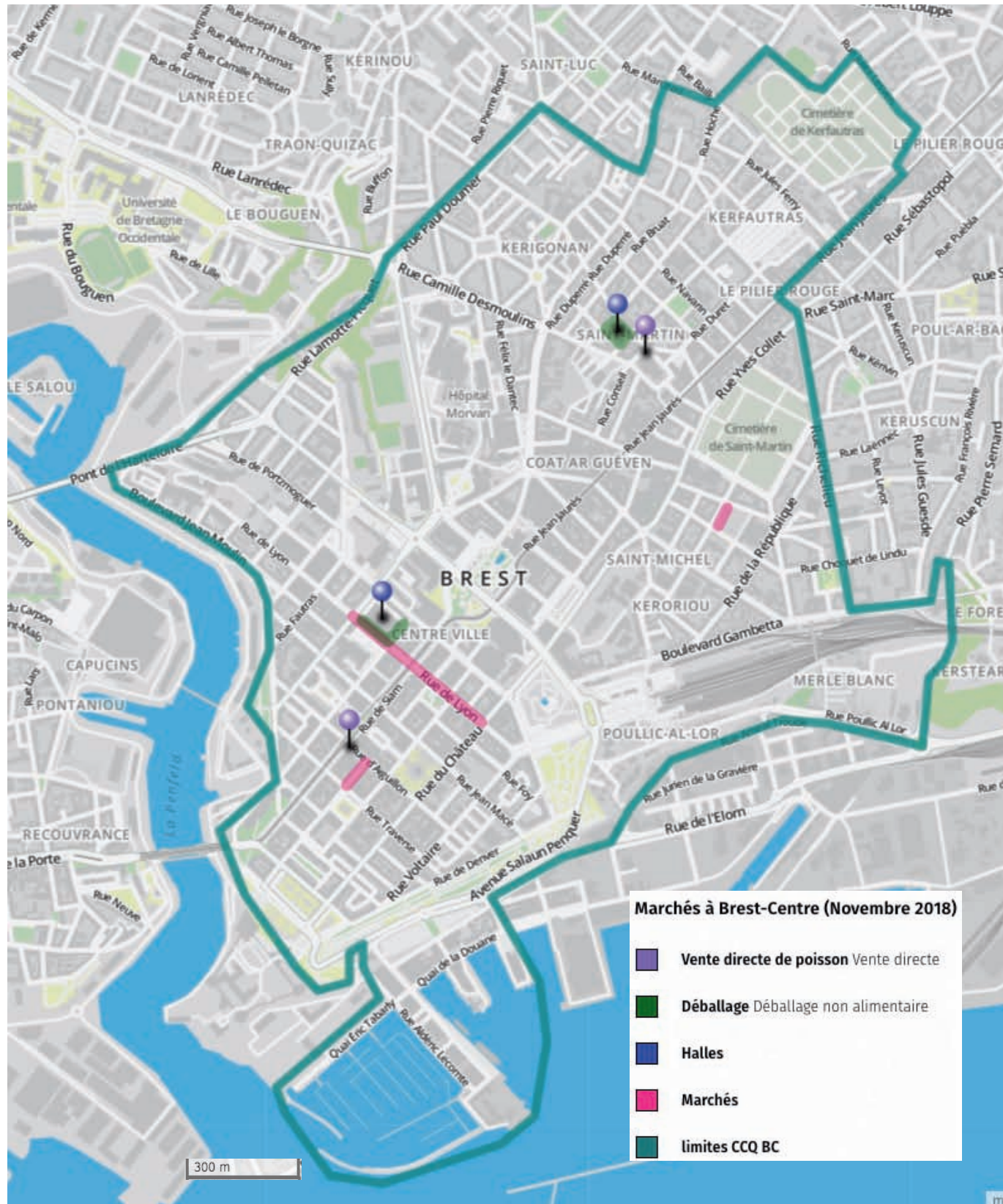
diminution de la clientèle ; lui n'accuse pas le tram, mais l'impossibilité de se garer en centre ville. Et en plus, fait-il remarquer, vous voyez là, face à nous : deux nouveaux magasins de fruits et légumes viennent d'ouvrir. Quant à la troisième, pas le temps de bavarder ; effectivement, la longueur de sa file d'attente est inversement proportionnelle à celle de son linéaire ; la raison, sur son étalage, rien que des produits de sa ferme.



Le marché du mardi, rue Amiral Linois

# Les marchés de Brest-centre

## Des paniers variés



## Un mercredi matin, place Sanquer

La gadoue, la gadoue...

Une visite place Sanquer pour aller à la rencontre des commerçants et usagers du marché Sanquer dans le quartier Saint Michel, montre que tous apprécient cette place à l'abord convivial et sympathique. La bonne humeur est là, malgré la pluie qui tombe à seaux ce mercredi. Cependant tous déplorent l'état actuel du sol argileux qui n'absorbe pas l'eau (grand nombre de flaques, emplacement boueux et crevassé à plusieurs endroits...). Une demande de solution a été adressée à maintes reprises à la municipalité (le marché existe depuis 2011) mais n'a pas encore abouti. Travailler dans de telles conditions n'est pas

acceptable. Chacun essaie de se frayer un chemin entre les flaques d'eau. À l'inverse, par temps sec, c'est la poussière que l'on respire. Un éclairage public est en service mais malheureusement il reste peu efficace car masqué par les arbres (à l'heure matinale de mise en place des étals, il fait encore sombre). Il y a bien une canisette mais l'absence des sacs pour ramasser les crottes de chiens indique qu'elle n'est plus approvisionnée et cela, depuis plus d'un an. Le marché a une clientèle fidèle qui reste stable en nombre. Une bonne entente règne entre les commerçants et avec leurs clients.



Le marché du mercredi, Place Sanquer, offre des légumes bio. C'est les pieds dans la gadoue, les jours de pluie

## Un vendredi matin, à Saint-Martin

Une histoire de gaulois !

Dans le cinquième album de bande dessinée de Goscinny et Uderzo, Astérix et Obélix décident de lancer un défi à l'envoyé spécial de Jules César qui a fait construire autour de l'irréductible village, une haute palissade pour isoler ces gaulois réfractaires. Ils décident alors de faire le tour de la Gaule et de rapporter des spécialités gastronomiques des villes traversées. La dernière ville de leur voyage est Gésocribate, autrement dit, Le Conquet ! Le Gésocribate est le nom choisi pour le bateau de pêche d'Aristide Lucas. Sa mère, figure bien connue des brestois, est la « marchande de

crabes » qui vend depuis 50 ans en centre-ville et en direct la pêche de son fils. Pendant des années, ce fut du mardi au samedi, le matin, au pied de l'église Saint-Martin et l'après-midi, rue d'Aiguillon en face de Monoprix. Aujourd'hui, elle a limité sa présence au vendredi et samedi matins à Saint-Martin. Avec la demande qui évolue avec le temps, elle propose toujours des crustacés mais aussi davantage de poissons. L'histoire ne dit pas si Astérix et Obélix ont rapporté des crabes au village.



Les crabes de la pêche du Gésocribate, au Conquet

## (Re)connaissez-vous votre quartier de Brest-Centre ?

Ces deux photos ont été prises récemment dans le centre-ville de Brest.

Tentez de retrouver les lieux photographiés (réponses sur cette page).



*nitram-tnias sellah sed tioT*



*nosilW ecalp enqsoik ud ruotua*

### Au nom de la rue... le nom de la rue...

#### Parmentier, roi de la pomme de terre

Un morceau de bœuf haché et des pommes de terre en purée, et voilà un bon hachis très populaire, auquel l'homme de science Parmentier (1737-1813) donna son nom. Mais plus que le hachis dont on ne sait pas s'il fut vraiment l'inventeur, c'est sa contribution à la promotion de la pomme de terre qu'il faut retenir.

La pomme de terre avait à cette époque mauvaise réputation, accusée de propager des maladies comme la lèpre. En tant que pharmacien militaire, Parmentier participa à la guerre de sept ans (1756-1763) ; au cours de sa captivité aux mains des Prussiens, il goûta une bouillie de pommes de terre servie aux prisonniers et en constata la bonne valeur nutritive.

Répondant en 1771 à un concours sur la façon de mieux nourrir la population en cas de disette, Parmentier obtint le premier prix grâce à un mémoire démontrant les vertus de l'amidon contenu dans la pomme de terre. Dès lors le tubercule fut déclaré sans danger par l'Académie de médecine et Parmentier put, avec d'ailleurs l'appui du roi Louis XVI, continuer à en faire la promotion en le cultivant lui-même, et en organisant, à l'intention des hommes prestigieux de l'époque, des dîners à base de pommes de terre.

Parmentier s'intéressait aussi à l'agronomie, à la nutrition, à l'hygiène. Ses recherches furent à l'origine de progrès dans la boulangerie, dans la raffinerie du sucre, dans la conservation des aliments, dans l'hygiène sur les navires ; un homme très éclectique honoré à Brest par une rue située près de la sous-préfecture.

[Source : wikipedia](#)

#### AGENDA

- **4 décembre** 15h - Musée National de la Marine / Château de Brest, conférence : Histoire de la mise en vert de Brest à travers ses jardins publics et privés du XVII<sup>ème</sup> siècle à nos jours
- **7 décembre** de 9h30 à 11h - Faculté des Lettres et Sciences humaines V, Segalen : Les écrits de Zola sur l'art, le défi éditorial
- **10 décembre** 18h - plénière du CCQ de Brest-centre, salon Colbert
- **11 décembre** 20h - Cinéma Les Studios : Les Rencontres de la Cinémathèque - Camets de voyage filmés
- **13 décembre** 20h - Cinéma Les Studios : Des femmes et des hommes - Documentaire
- **14 décembre** 18h-19h30 (suivi d'illuminations) - Balade Patrimoine, du square Mathon à l'arbre empathique
- **18 décembre** 20h-21h30 - Balade Patrimoine, du square Mathon à l'arbre empathique
- **26 décembre** 18h30 - Musée National de la Marine / Château de Brest, visite : Tonnerre de Brest ! Souterrains et collections
- **3 janvier** 18h30 - 20h30 - Musée National de la Marine / Château de Brest, visite théâtralisée : Les mystères de Brest

#### CONTACTS

Suivez-nous, écrivez-nous !

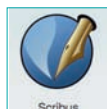
-  [ccqbrecentre](#)
-  [@ccqbc](#)
-  [www.ccq-brest-centre.net](#)
-  [ccqbrecentre@gmail.com](#)

#### COMITE DE REDACTION

François Balcon  
Jean-Luc Déniel  
Laure Dosso  
Catherine Porée  
Philippe Saget



Imprimé sur papier recyclé  
et mis en page avec Scribus



Sauf avis contraire, les articles et photos sont sous licence "creative commons" "by-nc-sa" : droit de reproduire et de modifier sans utilisation commerciale avec partage des conditions initiales.